

Делегация из провинции Кёнгсангнам



23 июня в Корейском народном доме состоялась встреча с делегацией Управления образования провинции Кёнгсангнам Республики Корея.

стр. 2

Гости из Сеула в Ленинской администрации



стр. 2

Встреча с иностранными партнерами в КНУ им. Ж. Баласагына



стр. 7

Образование в области корееведения



В столице Кыргызстана 23 - 24 июня прошла пятая по счету крупномасштабная научная конференция «Образование в области корееведения в Центральной Азии: настоящее и будущее». Участники из различных стран проводили такие встречи уже во многих городах. На этот раз они встретились в Бишкекском гуманитарном университете имени К. Карасаева. На конференцию прибыли кореееды из Казахстана, Узбекистана, Таджикистана, Кыргызстана и Республики Корея.

стр. 6

Корейский ресторан

Чон Ги Ва

Бишкек, ул. Монокова, 126
e-mail: kazbbl@hanmail.net



тел.: 0312 62-36-23
моб.: 0551 21-21-83

Делегация из провинции Кёнгсангнам

23 июня в Корейском народном доме состоялась встреча с делегацией Управления образования провинции Кёнгсангнам Республики Корея.



В составе корейской делегации были следующие представители: глава Управления образования провинции Кёнгсангнам Пак Джон Хун, начальник отдела реформирования школ Ли Гук Сик, секретарь отдела стратегического планирования Кан Сон У, инспектор по образованию отдела реформирования школ Бэ Кви Э, инспектор по образованию отдела среднего образования Ли Иль Ман, инспектор

по образованию отдела начального образования Чой Кван У, а также директор Центра образования Республики Корея в г. Бишкек Мин Дже Шик. С нашей стороны Общественное объединение корейцев КР представляли: президент В.П. Цой, вице-президенты И.Б. Хван и Л.М. Вон, председатель Правления Ким Ф.Т., председатель Совета старейшин Пак Н.И., член Правления А.В. Мун.

В начале встречи коллектив народного ансамбля ООК КР «Маннам» порадовал гостей двумя танцевальными композициями, которые были встречены аплодисментами. Затем кыргызский государственный телеканал взял интервью у гостей, после чего все перешли в конференц-зал, где и продолжили общение.

Глава Управления образования передал в дар Объединению учебники корейского языка, за что Валерий Павлович от души поблагодарил, а затем рассказал о жизни нашей диаспоры в Кыргызстане. Он поведал, что корейская диаспора является флагманом среди других объединений Кыргызстана, о том, что в последнее время в стране все больше растет интерес к Корее, ее языку и культуре. Очень тепло отозвался о работе нынешнего директора Центра образования, сказав, что многое в плане изучения корейского языка в Кыргызстане делается в основном благодаря его работе. Также Валерий Павлович посетовал, что учеба в Корее доступна далеко не всем желающим.



А ведь в нашей стране корейский язык изучают не только корейцы. Мун А.В. внес предложение об открытии филиалов известных корейских университетов в Средней Азии, что значительно бы облегчило процесс обучения нашим студентам, а также принесло немалые выгоды корейской стороне. Г-н Пак Джон Хун сказал, что эта идея весьма интересна, и по прибытию домой он обязательно проведет переговоры с руководителями различных университетов. Также он заверил, что ему очень понравился Кыргызстан, и обещал поддерживать постоянную связь с ООК КР. По окончании встречи корейская делегация презентовала сувениры. С нашей стороны также были вручены памятные сувениры, в числе которых, конечно же, были традиционные калпаки.

Успешным завершением встречи было подписание Меморандума о взаимопонимании между Управлением образования провинции Кёнгсангнам и Общественным объединением корейцев КР.

Гости из Сеула в Ленинской администрации



В рамках официального визита председателя городского совета города Сеул (Республика Корея) господина Янг Жун Ёка в город Бишкек, делегация посетила муниципальную администрацию мэрии города Бишкек по Ленинскому административному району.

В данной встрече приняли участие глава района Нурдин Тынаев, заместитель

председателя Бишкекского городского кенеша Валентина Лисниченко, депутат

Бишкекского городского кенеша Адиса Имангазиева, а также руководители служб района.

Поприветствовав гостей, глава отметил, что данный визит носит очень важный характер и является хорошей возможностью обменяться мнениями, опытом и договориться о двухстороннем сотрудничестве во многих сферах.

Затем иностранным гостям была представлена ознакомительная презентация Ленин-



ского района, включающая в себя информацию о производственных предприятиях, крупных рынках, социальных учреждениях, школах и детских садах. Участников делегации проинформировали о ходе строительства и реконструкции дорог.



Также Нурдин Тынаев рассказал о ходе строительства двух школ в жилом массиве «Ак-Ордо» и микрорайоне «Джал» и ремонтно-восстановительных работах здания школы №25.

Подводя итоги, стороны договорились о перспективах взаимного сотрудничества и обмене опытом в различных сферах деятельности.

• Поэзия

Летний дождь озорной

Сколько радостей, а может быть и бед
Приносит летом дождь озорной...
Листву деревьев умывает
Летом теплый дождь,
Круги на лужах выбивает,
По окнам барабанит, как шальной.
Петляют по стеклу капли,
Журчат шалуны-ручейки вокруг,
Промокнуть крылья у птиц не успели,
Под листьями укрылись бабочки-мотыльки.
Наполнен воздух ароматом,
Цветов, свежескошенной травы,
После дождя проклюнулись опять
И засияло солнце над землей.
Лето идет, лето идет!

Светлана Петровна Ним,
Аламудунский район ООК КР

С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!



23 июня

Син

Говард Анатольевич
(Президент компании
«Кобуксон-групп»)



27 июня

Тен

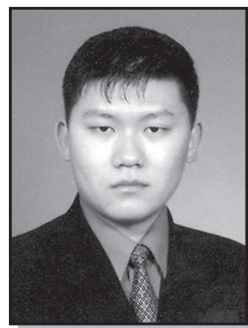
Андрей Геннадьевич
(Руководитель корейского
народного ансамбля «Маннам»)



2 июля

Тен

Лариса Евгеньевна
(Председатель Первомайского
района ООК КР)



7 июля

Ким

Александр Викторович
(Генеральный директор
«Медиа Партнер»)

경상남도에서 온 대표단

6월 23일 고려회관에서 경상남도 교육청 대표단과 함께 만남이 있었다.



대표단은 박종훈 경상남도 교육청장, 학교 혁신과 과장 이국식, 정책 기획담당 사무관 강선우, 학교 혁신과 장학사 배귀애, 중등 교육과 장학사 이일만, 초등 교육과 장학사 최광우 그리고 민재식 교육원장이 참석 하였다. 현지 측에서는 고려인 협회장 최 발레리 파블로비치, 부회장 황 이 반 그리고 원 라리사, 협회 의장 Kim F.T., 장로 협의회 회장 Pak N.I., 협회 의장 Mun A.V.가 참석 하였다.

만남은 고려인 협회 민족 앙상블 만남이 두 가지의 춤 공연으로 손님들을 맞이 하였다. 그 후 현지 정부 방송사에서 손님들로부터 인터뷰를 진행

하였고, 그 다음 컨퍼런스실에서 의논을 시작 하였다.



교육청장은 선물로 고려인 협회에 교과서를 기증하였고, 이 후 최 발레리 파블로비치가 감사의 말씀과 키르기즈에 거주하고 있는 한민족에 대해 이야기 하였다. 그는 한국 민족이 키르기즈스탄에 존재하는 다른 민족들 사이에서 매우 중요한 역할을 하고 있고, 요즘 들어 한국에 대한 관심, 특히 언어와 민족에 대한 관심이 늘었다고 말하였다. 한국 교육원장의 성과에 대해 칭찬을 하였다, 한국어 교육에 관한 많은 것들이 교육원장 덕분에 가능했다고 말하였다. 또한 발레리 파블로비치는 한국에서의 교육은 아직도 많은 사람들에게 불가능하다고 말하였다. Mun A.V.는 현지 학생들에게 교육 가능성 증가와 한국의 이익을 위해



중앙아시아에 유명한 한국대학 지사들을 열어야 된다고 말하였다. 박종훈 교육청장은 이 제안은 매우 좋은 제안이라고 말하였고, 한국 도착과 함께 다양한 대학교들과 의논을 할 것 이라고 말하였다. 그리고 그는 매우 키르기즈스탄이 마음에 들고 고려인 협회와 지속적인 연락을 유지 할 것을 약속 하였다.



모임을 끝으로 한국 대표단은 기념품을 기증하였고, 현지 측에서도 기념 선물로 칼팍을 전달하였다.

만남은 경상남도과 고려인 협회의 협력 메모랜덤의 체결로 종결되었다.



한국언론진흥재단
Korea Press Foundation

2018 평창동계올림픽대회 및 패럴림픽대회

2018
0209평창의 눈이 말합니다
당신의 꿈이 가까워졌다고평창의 바람이 말합니다
당신의 역사는 이제 시작이라고전 세계의 시선이
평창을 향합니다

당신을 향합니다

강원도
GANGWON PROVINCE**당신이 평창입니다**
It's you, PyeongChang

Человек большой души и сердца

У этой истории есть предыстория, без которой теряется суть рассказа. В 2014 году я выпустил книгу «Моя планета», в которую вошла небольшая глава «О людях, которые поддерживали меня в молодые годы».



В ней я выразил благодарность председателю Кантского райисполкома Туркалы Рыспековичу Рыспекову, министру финансов республики Алиаскару Токтоналиевичу Токтоналиеву и первому секретарю

Кантского райкома комсомола Омурбеку Орозалиевичу Орозалиеву за помощь и поддержку в годы моей молодости во время работы в Кантском районе.

А попал я в благословенный для меня район случайно. В 1965 году после окончания института в Москве я впервые приехал в г. Фрунзе по совету моих сокурсников: Абдыкапара Бакчиева и Тогелена Абдыкарова, которые раньше меня окончили институт и работали в архивной службе республики.

На тот момент я был по сути чужим в новой стране. Не было у меня ни влиятельных знакомств, ни могущественного клана. Институт направил меня на должность младшего научного сотрудника, но начальник Архивного управления при Совете Министров Киргизии неожиданно назначил меня директором филиала Центрального архива в г. Канте.

Так я попал в этот район и проработал с 1965 по 1969 год. Руководство района отнеслось ко мне благожелательно, а я, в свою очередь, все поручения в масштабах района выполнял аккуратно и вовремя. Туркалы Рыспекович, хотел, чтобы я перешёл в аппарат райисполкома ответсекретарем или директором кинофикации района. Но я отказывался: у меня были другие планы. Вскоре по его инициативе я был избран председателем профсоюза сельских и поселковых советов, а также дважды депутатом райсовета.

А когда он узнал, что я с семьей живу в другом конце города, в селе Пригородное в небольшом сельском домике с земляным полом, снимая комнату у одной старушки, Туркалы Рыспекович при содействии министра финансов А. Токтоналиева выделил мне особняк по улице Ленина, недалеко от райисполкома и моего гос. архива. По личным делам я дважды был на приеме у министра Алиаскара Токтоналиевича и могу сказать, что, будучи видным государственным деятелем, он был очень простым, скромным и душевным человеком. Чванства, фанатерии, чиновничьего высокомерия и спеси он на дух не переносил.

Несколько слов об Омурбеке Орозалиевиче, первом секретаре райкома комсомола. Мы познакомились, когда я становился на комсомольский учет. Вскоре он выдвинул меня в члены пленума,

а затем в члены бюро райкома и даже внештатным секретарем. А в начале 1969 года, будучи уже вторым секретарем райкома партии, он выдвинул мою кандидатуру на должность первого секретаря райкома комсомола, но опять-таки я отказался. У меня по-прежнему были другие планы. И вскоре я уехал из Кантского района.

Период работы в Канте оказался плодотворным во всех отношениях. Вспоминаю те годы, как хорошую школу трудовой и общественной деятельности.

В 1969 году начальник Архивной службы республики Ариз Джаманкулович Джаманкулов перевел меня в Центральный Госархив республики заместителем директора по научной работе, что позволило мне вплотную заняться сбором материалов для кандидатской диссертации – давней мечты молодости.

В 1972 году правительство республики своим постановлением образовало в республике Центральный госархив кинофотофонодокументов. Джаманкулов назначил меня его директором. Я был поглощен делами нового архива и не знал, что у Туркалы Рыспекова тоже произошли серьезные изменения. В один из дней 1972 года он позвонил мне по телефону, сказал, что в 1970 году его избрали председателем ЦК профсоюза работников сельского хозяйства, республики и пригласил пообщаться. Я обрадовался его звонку и через несколько дней направился к нему, предвкушая радостную встречу. Но его на месте не оказалось. Он был в отъезде.

Через некоторое время он сам пришел ко мне, состоялась теплая и радостная встреча. После продолжительной беседы, мы зашли в кабинет зам. начальника Архивного управления Сагын Шералиевой, с которой Туркалы Рыспекович был давно знаком. Во время беседы он сказал запавшие в душу слова: «Сагын Шералиевна, мы с Вами сейчас трудимся по соседству, мы вдвоем сможем помочь Геннадию Петровичу в его служебной карьере». Эти слова навсегда сохранились в моей памяти. В тот момент я не мог предположить, что эта встреча и наше общение будут последними в нашей жизни. Почему он так тепло и по-отцовски ко мне относился и заботился? – часто задаю себе вопрос. Просто он был человеком большой души и сердца, другого ответа не нахожу. В 1974 году у меня кардинально изменился жизненный путь. Работа в Архивной госслужбе мне нравилась, мне было интересно и комфортно, я видел хорошую перспективу, но меня огорчала полная бедность в семье. Моей зарплаты хватало только на скудное питание. Дети ходили в школу в неоднократно перешитой одежде. Супруга Ангелина каждый раз мучилась, из чего приготовить еду для семьи. Словом, мне было стыдно, что не могу хотя бы сносно обеспечить свою семью. В марте 1974 года я написал заявление об уходе с работы и пошел к друзьям в бригаду Гобонди, где неплохо зарабатывали. Это было трудное, но вынужденное решение. Семью надо было кормить, детей вырастить, дать им образование.

Я ушел в сельское хозяйство, и с Туркалы Рыспековичем больше не мог видаться.

После последней встречи с ним прошло 44 года.

И вдруг 2016 году в моем сотовом телефоне прозвучал незнакомый голос: «Геннадий Петрович, это звонит сын Туркалы Рыспековича». Этих слов было достаточно. Я тут же пригласил его в ближайшие дни в гости. Мои данные он узнал в интернете. Вскоре сын Торокан Туркалиевич был у меня, мы долго общались, вспоминая его отца. Во второй раз он пришел с кипой отцовских документов, а также с государственными наградами, полученными отцом во время войны и в послевоенные годы.

Я с большим интересом ознакомился с материалами о жизни и деятельности Туркалы Рыспековича. И был потрясен его удивительной биографией ветерана Великой Отечественной войны, патриота своей страны и народа, видного деятеля Кыргызстана.

Туркалы Рыспеков родился в 1923 году. Когда ему исполнилось 5 лет, умерла мама, и он ее помнил смутно. Когда ему исполнилось 8 лет, он потерял и отца. Остались сиротами вдвоем с братишкой, которому в тот момент был всего один год. Росли и воспитывались они в Сары-Булакском доме-интернате Калининского (ныне Жайыльский) района.

В возрасте 12 лет он сильно заболел, и работники дома-интерната отправили его к родственникам как безнадежно больного. Но он каким-то чудом выздоровел. Успешно окончил Орто-Сайскую школу, и его как отличника оставили здесь преподавать. Работал он тут до призыва на войну. В октябре 1942 года воевал в составе 496 отдельного батальона 18-ой армии. На войне дослужился до командира отделения полевых кабельных линий и звания младшего лейтенанта.

В 1945 году на территории Венгрии был ранен, а после госпиталя был направлен воевать с японскими захватчиками. После победы его оставили служить на Камчатке. Только в конце 1946 года Туркен вернулся домой. В 1947 году, когда ему было 24 года, он женился на любимой девушке-красавице Жыпаркуле Чаликеевой. В 1949 году у молодой семьи родилась дочка Жакшылык, в 1951 – дочь Зууракан, в 1953 – сын Жумакан, в 1956 – дочь Индира, в 1957 – дочь Светлана, а в 1960 году – сын Торакан. Жакшылык умерла в раннем детстве. Остальные пятеро детей живы и здоровы. Все получили высшее образование.

ГОДЫ УЧЕБЫ

Курсы:

1. В 1947 году Рыспеков прошел полный курс обучения на отделении бухгалтеров колхозов учебного комбината Управления подготовки счетных работников ЦСУ Госплана СССР.

2. В 1950 году окончил пятимесячные курсы переподготовки заведующих райфо.

3. В 1955 году окончил курсы по повышению знаний районных партийных и советских работников в области экономики сельскохозяйственного производства

Специальные учебные заведения:

1. В 1957 году закончил Фрунзенский финансово-кредитный техникум Киргизской ССР по специальности «Государственный финансист по бюджету».

2. В 1961 году окончил Талгарский сельхозтехникум Казахской ССР по специальности «Агроном».

3. В 1961 году окончил Алма-Атинскую высшую партийную школу.

Продолжение на стр. 5

■ Общий вес бесплатного багажа 46 кг (2 сумки по 23 кг) + ручная кладь 10 кг

■ приобретая билет за 2 недели до вылета – скидка \$20, за 4 недели – \$35

■ в одну сторону \$530, 1 месяц – \$740, 3 месяца – \$780, 1 год \$860!!! (включая налоги)

* местное время (LOCAL TIME)

Вылет из Бишкека (FRU)	Прибытие в Алматы (ALA)	Вылет из Алматы (ALA)	Прибытие в Инчхон (ICN)
вт., 20:50	вт., 21:30	вт., 23:10	ср., 07:50
пят., 19:30	пят., 20:10	вт., 23:10	ср., 07:50
Вылет из Инчхона (ICN)	Прибытие в Алматы (ALA)	Вылет из Алматы (ALA)	Прибытие в Бишкек (FRU)
вт., 18:10	вт., 22:05	вт., 23:50	ср., 00:30
пят., 18:10	пят., 22:05	суб., 02:30	суб., 03:10

* время вылета может быть изменено в зависимости от обстоятельств, в связи с чем просьба уточнять по телефону

■ КОНТАКТЫ

• Бишкекский офис
HP : (+996)773-88-1004
(Whats App, Kakao Talk)
TEL: +996 (312) 69-00-64, +996 (312) 69-00-65
kca1004@gmail.com
ул. Ибраимова (бывшая ул. Правды)
(пересекает ул. Киевская),
БЦ «ДОРДОЙ ПЛАЗА»,
5 эт., с правой стороны
(на 1 этаже банк KICB)

• Сеульский офис
тел.: (+82)2-6204-5005

Человек большой души и сердца

Продолжение. Начало на стр. 5

ТРУДОВАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

- 1946 - 1949 гг. - счетовод колхоза Орто-Суу Петровского (ныне Жайыльский) района.
- 1949 - 1954 гг. - заведующий Петровским райфинотделом.
- 1954 - 1957 гг. - председатель Кеминского райисполкома.
- 1957 - 1961 гг. - слушатель Межреспубликанской партшколы г. Алма-Ата.
- 1961 - 1962 гг. - первый секретарь Аламединского райкома партии.
- 1962 - 1964 гг. - председатель Аламединского райисполкома.
- 1964 - 1970 гг. - председатель Кантского райисполкома.
- 1970 - 1982 гг. - председатель ЦК профсоюза работников сельского хозяйства и заготовок. Это при нем колхозники республики впервые стали членами профсоюза.

В 1982 году Рыспеков вышел на пенсию. За заслуги перед Родиной был награжден медалями «За отвагу», «За победу над Германией», «За победу над Японией». В послевоенные годы был награжден пятью военными орденами и девятью медалями за

победы в ВОВ, а за трудовые достижения - шестью медалями СССР и девятью - как ветеран ВОВ.

Избирался:

1. Депутатом Верховного Совета Киргизской ССР в 1963 г.
2. Дважды депутатом Фрунзенского областного Совета
3. Шесть раз депутатом райсовета.

Являлся членом:

- Фрунзенского обкома КП Киргизии.
- Республиканского Совета колхозов.
- Совета Киргизпотребсоюза.

В 1963 году Туркалы Рыспекович, работая председателем Аламединского райисполкома, серьезно заболел и был полностью парализован. Когда местные врачи оказались бессильны, руководство Киргизии во главе с первым секретарем ЦК Турдакуном Усубалиевым, председателем Совмина Акматбеком Суяубаевым, председателем Президиума Верховного Совета Торобаем Кулатовым было принято решение отправить его на лечение в Москву. Пока он находился в больнице в Москве, ежемесячно на правительственном самолете отправляли в Москву его супругу, чтобы она могла ухаживать за ним и этим

же самолетом возвращали ее домой, где ждали ее пятеро детей.

Через год после лечения в Москве его привезли в инвалидной коляске. Но вскоре он встал на ноги и продолжил работу в прежней должности. Вот такой, необычайно поразительный случай имел место в его биографии. Руководство Кыргызстана в трудные годы в его жизни проявили огромную заботу и внимание, потому что хорошо знали его, уважали и высоко ценили его трудовые подвиги настоящего патриота Родины.

В 1974 году он перенес инсульт, но продолжал работу председателя ЦК профсоюза работников сельского хозяйства и заготовок Киргизии до выхода на пенсию в 1982 году. В 2002-м он скончался на 79 году жизни.

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ СЛОВО

У кыргызов есть пословица: «Если отец твой умер, то моли Бога, чтобы долго жили люди, знавшие его». Память современников как бы продлевает срок жизни ушедшего.

Прошли годы. Но я часто думаю о людях, которые в моей молодости были опорой и примером для подражания. И в первых рядах, конечно же, я вспоминаю о Туркалы Рыспековиче. В 1967 году мне как председателю профсоюза работников сельских и поселковых Советов Кантского района пришлось выступить с годовым отчетом о проделанной работе. Собрание проходило в обширном кабинете председателя райисполкома Туркалы Рыспекова. Присутство-

вали заведующие отделами райисполкома, председатели сельских и поселковых профсоюзов. После краткого доклада Туркалы Рыспекович задал вопрос: «А какие были трудности и недостатки в работе?». Я не смог четко ответить и получилась казусная ситуация. По молодости своей и отсутствию должного опыта, я в отчете озвучил только положительную сторону профсоюзной работы, забыв сказать о недостатках и трудностях. Он понял мою оплошность, но дружелюбно заметил: «Геннадий Петрович хорошо поработал в отчетном году и всем присутствующим здесь следует взять пример у него и работать так, чтобы не было недостатков и ошибок». После этих слов все, в том числе и я, дружно засмеялись. Это был хороший урок для меня: доверительный и не обидный.

Туркалы Рыспековича с малолетства и всю жизнь преследовали серьезные болезни. Но без работы он не представлял жизнь. И во время работы, и в общении с коллегами никогда не жаловался на свое здоровье. Стойко и мужественно боролся с недугами. Хорошо помню, он всегда раньше всех приезжал на работу и часто допоздна засиживался в кабинете. Он был трудолюбивым и ответственным человеком.

Он сумел вырастить детей и дать всем образование. Для него семья была островком счастья и надежды. А семья была за ним как за каменной стеной.

Светлая память о нем навсегда со мной как о благородном, честном, мужественном человеке с большой душой и сердцем.

Г.П. Ли, историк

Образование в области корееведения

В столице Кыргызстана 23 - 24 июня прошла пятая по счету крупномасштабная научная конференция «Образование в области корееведения в Центральной Азии: настоящее и будущее». Участники из различных стран проводили такие встречи уже во многих городах. На этот раз они встретились в Бишкекском гуманитарном университете имени К. Карасаева. На конференцию прибыли корееведы из Казахстана, Узбекистана, Таджикистана, Кыргызстана и Республики Корея.



Организатором мероприятия выступила Центральноазиатская ассоциация преподавателей-корееведов (The International Association for Korean Language Education).

В оргкомитет вошли: кафедра корееведения БГУ имени Карасаева, Institute of Central Asian Studies HUSE, Центр корееведения Казахского университета международных отношений и мировых языков имени Абылай хана. Конференция прошла при поддержке Korean Foundation и Academy of Korean Studies. В работе конференции также приняли участие представители Института Государственного языка и культуры и Института экономики и менеджмента при КГУ имени Арабаева, Кыргызско-корейского колледжа, КРСУ имени Ельцина, Центра Седжон (Бишкек) и многих других учебных учреждений.

Целью данной конференции являлся мониторинг состояния корееведения в Центральной Азии, поиск путей активизации развития корееведения в образовательных организациях региона.

С приветственным словом ко всем участникам конференции обратились председатель ЦААПК Пэк Тхэхён, проректор по научной работе БГУ Искендерова Суусар Искендеровна, а также руководитель Московского представительства Korean Foundation Мун Сонги.

- Korean Foundation помогает развитию корееведения в зарубежных университетах, мы поддерживаем зарубежные конференции и семинары. Московский офис распространяет свое влияние не только на Россию, но и страны Центральной Азии и я прибыл в Кыргызстан для того, чтобы оказать помощь в проведении данного мероприятия. Мы

понимаем важность этой конференции, которая проводится в различных странах Центральной Азии Ассоциацией, и оказываем поддержку. Председателем этой ассоциации преподавателей по корееведению является Пэк Тхэхён, заместителем - Чан Ходжон (Казахстан), оба они профессора и поэтому Korean Foundation инвестирует пребывание их в данных странах. Подобные конференции проводятся раз в год, и я считаю очень важным поддерживать это направление, так как оно является необходимым для развития корееведения в этом регионе. Также у Korean Foundation есть различные международные обменные программы, что способствует развитию корееведения в различных научно-исследовательских проектах. Хотелось отметить, что корееведение в Центральной Азии развивается именно в области преподавания корейского языка, и мы заинтересованы, чтобы развитие продолжалось в области экономики, политики, науки и других. Мы намерены поддерживать это развитие, - отметил господин Мун Сонги.

Работа конференции была разделена на несколько сессий. Участники смогли познакомиться с такими важными докладами как «Использование интернет-материалов по корееведению в образовательном процессе и исследованиях в области корееведения (докладчик Чо Намхо - Университет Мёнджи (Сеул), «Исследования в области планирования профессиональных тренингов в Центре корейского языка» (Чве Ынджи, Университет цифровых технологий Вонгван, Сеул).

Господин Пэк Тхэхён представил план развития корееведения в странах Центральной Азии, а Чан Ходжон (КазУМОиМЯ) рассказал о настоящем положении Центральноазиатской ассоциации преподавателей-корееведов.

После перерыва были заслушаны доклады Ким Чхансок (КГЮА, Бишкек) - «Распространение культурных контентов «корейской волны» в Кыргызстане и обучение корейскому языку. Елена Жеткинчекова (БГУ) затронула основные причины изучения корейского языка среди молодежи Кыргызстана. А Кундуз Бактыбекова (БГУ) подготовила доклад на тему «Символы культур двух народов: Кореи и Кыргызстана. Сходство и различия между ними». Представитель Университета иностранных языков Хангук (Сеул) - Сон Ёнхун представил доклад на тему «Корееведение в Центральной Азии: современное состояние и направления развития».

- Несмотря на то, что в последнее время мы сталкиваемся с некоторыми проблемами, корееведение в Центральной Азии развивается в позитивном направлении,

что способствует стремительному расширению географической карты корееведения в Центральной Азии, начиная от крупных центральных городов и заканчивая отдаленными районами. Нам хотелось бы внести некоторые предложения, которые были бы полезны при разработке новой стратегии развития в данной сфере. К примеру, необходимо обеспечить соответствующей финансовой поддержкой молодых талантливых ученых, для того, чтобы они могли посвятить себя исследованию Кореи. Также для более эффективного изучения необходимы новые учебники, адаптированные к местным потребностям. Мы постараемся создать в образовательных и исследовательских центрах солидные библиотеки, снабженные базой данных. Также необходимо обратить особое внимание на кандидатов для преподавания корейского языка за рубежом. Наиболее предпочтительны у кандидатов знание русского и национального языков стран Центральноазиатского региона, - отметил в своем докладе Сон Ёнхун.

Во время конференции также были затронуты такие темы как «Сопоставление и понимание корейских пословиц в процессе обучения корейскому языку в Таджикистане» (Чхве Мухи, Таджикский государственный институт языков имени С. Улугзода). одним из вопросов о настоящем положении образования в области культуры Кореи в Узбекистане (Надежда Хван, Центр Седжон, Ташкент).

Гость из Казахстана Дмитрий Мён (КазНУ имени Аль-Фараби, Алматы) поднял тему «Современные события на корейском полуострове: Взгляд из Казахстана».

Во второй день состоялось учредительное собрание, в рамках которого прошла специальная лекция «Правописание на корейском языке и стандартный корейский язык (Чо Намхо, Университет Мёнджи), а также Чве Ынджи из университета цифровых технологий Вонгван подготовила доклад «Практика обучения грамматике корейского языка на начальном уровне».

Во время учредительного собрания был дан отчет руководителя и членов ассоциации, также были предоставлены финансовый и инспекторский отчеты, кроме того, состоялось утверждение нового плана проведения очередной научной конференции.

Ксения Толканева



Встреча с иностранными партнерами в КНУ им. Ж. Баласагына

В связи с завершением уходящего 2016-2017 учебного года и с целью укрепления связей для дальнейшего плодотворного сотрудничества 21 июня 2017 года департамент международного сотрудничества провел встречу ректора с иностранными партнерами КНУ им. Ж. Баласагына (представителями ближнего и дальнего зарубежья).



На мероприятие прибыли представители ряда посольств и международных организаций, которые тесно сотрудничают с КНУ.

К участникам встречи с приветственным словом обратился ректор КНУ. Он выразил большую благодарность зарубежным партнерам от имени коллектива Национального университета за то, что они отозвались на приглашение, чтобы еще раз закрепить дружеские взаимосвязи с КНУ, и в обстановке взаимопонимания поговорить о дальнейших планах. По словам Каната Садыкова, КНУ придает большое значение сотрудничеству с зарубежными партнерами.

- Мы хотим, чтобы Национальный университет имел крепкие позиции в международном образовательном

пространстве. У нас впереди очень много задач, которые намерены решать совместно с вами. Намечается очень значительный этап расширения наших инвестиционных проектов. Мы готовы предложить вам сотрудничество и в учебной, и научно-педагогической сферах, в проведении совместных кон-



ференций и научных исследований, - сказал ректор КНУ. - Кроме этого, мы стремимся стать признанным центром экспертного мнения в разных областях науки, культуры и образования. Потенциал Национального университета, несмотря на все трудности, остается достаточно высоким. И мы хотим развить этот потенциал вместе с вами, - сказал К. Садыков.



В завершение своего выступления он пожелал зарубежным партнерам дальнейшего благополучия, достижения успехов в решении поставленных задач и целей.

Представители посольств и международных организаций поздравили Каната Садыкова с победой на выборах и назначением на должность ректора КНУ, а также обменялись мнениями об укреплении связей с Национальным университетом.

Список гостей:

Александр Златкин - Почетный консул Республики Польша в Кыргызской Республике;

Султанова Айгуль - представитель Консульства Республики Польша в Кыргызской Республике;

Поляков Семён Яковлевич - вице-президент русского культурного центра Гармония;

Абишев Ерлан - Консул Республики Казахстан в Кыргызской Республике;

Рамель Лятифов - атташе по гуманитарным вопросам Посольства Азербайджанской Республики в Кыргызской Республике;

Сю Чжунг Син - пресс-секретарь Посольства КНР в Кыргызской Республике;

Шенг Цзие - второй секретарь Административного управления по культуре Посольства КНР в Кыргызской Республике;

Култаева Умут Баймуратовна - содиректор Института Конфуция;

Али Хакимпур - руководитель культурного представительства Посольства Исламской Республики Иран в Кыргызской Республике;

Эмико Хамада - координатор Японского Агентства международного сотрудничества JICA;

Колбаев Канат Байболдуевич - директор Японского Центра в Кыргызской Республике;

Али Рыза Тезжан - заместитель программного координатора Турецкого агентства по сотрудничеству и координации «ТИКА»;

Алтымышев Санжар Акматович - ассистент программного координатора турецкого агентства по сотрудничеству и координации «ТИКА»;

Мин Дже Щик - директор Центра образования Республики Корея в г. Бишкеке;

Хван Вячеслав - заведующий учебным отделом Центра образования Республики Корея в г. Бишкек;

Вон Лариса Михайловна - вице-президент Общественного объединения корейцев Кыргызской Республики;

Чокушева Гульнара Рыскуловна - национальный координатор программы ERASMUS+ в Кыргызстане;

Анн-Катрин Браунмиллер - директор Информационного Центра Германской Службы Академических Обменов (DAAD).

knu.kg

Уроки корейского

어디에 가십니까 Куда идёте?



영준: 어디에 가십니까? Куда идёте?

수지: 남대문 시장에 갑니다. 이 근처에 지하철역이 있습니까?

Иду на рынок Намдеун. Здесь рядом есть станция метро?

영준: 지하철역은 멀니다. 버스를 타십시오. Станция метро далеко. Садитесь на автобус.

수지: 버스 정류장은 어디에 있습니까?

А где автобусная остановка?

영준: 저기에 있습니다. Вон там.

수지: 고맙습니다. Спасибо.

Новые слова:

시장 - рынок

근처 - рядом, поблизости

지하철역 - станция метро

멀다 - далеко

버스 정류장 - автобусная остановка

저기 - там

타다 - садиться (на транспорт)

고맙습니다 - спасибо

Задание:

Посмотрите на карту и составьте диалог по образцу.

보기. 가: 어디에 가십니까?
나: 학교에 갑니다.
한국말을 배웁니다.



ОАО «Кантская ПМК №1»



10-ти этажный жилой дом, расположенный по улице Скрябина между улицами Байтик Баатыра и Элебаева.

Дом будет оснащен всеми системами инженерных коммуникаций: центральное отопление, водоснабжение, газоснабжение, электроснабжение, французские лоджии, развитая инфраструктура, подземный паркинг на 24 парковочных места, детская площадка. 50% квартир будут иметь свободную планировку.

Генеральный подрядчик – ОАО «Кантская ПМК №1»,
Начало работ – июль 2016 г.,
Сдача объекта в эксплуатацию – ноябрь 2017 г.

г. Бишкек, ул. Абая, 87
0 (312) 59-58-29; 0 (771) 57-75-75
www.pmk1.kg

WTF ТАЗКВОНДО
ФИТНЕС
ХОРЕОГРАФИЯ
ФУТБОЛ
www.sun-city.kg
Тел: 0 (312) 53 49 72

М. Элебаев көчөсү, 60
(кирүү жайы "GOLDEN DRAGON" мейманканасынан)
Тел.: +996 (312) 54-28-68
Моб.: +996 (770) 92-20-46

КАРАОКЕ

КОРЕЯ УЛУТТУК РЕСТОРАНЫ
GANG NAM
ТРАДИЦИОННЫЙ КОРЕЙСКИЙ РЕСТОРАН



Агентство медицины и образования
в Республике Корея

KOREAN MEDICAL TRAVEL КЫРГЫЗСТАН

ЛЕЧЕНИЕ В ВЕДУЩИХ КЛИНИКАХ КОРЕИ –
женское и мужское бесплодие, ЭКО, детские болезни,
женская онкология, пластическая хирургия (лица и тела),
заболевания внутренних органов, кожные заболевания и многое другое.
Очень хорошие результаты и отличное обслуживание.

г. Бишкек, ул. Пушкина, 78
Тел.: 66-43-98; 0555 17-65-50
e-mail: ookkr@mail.ru

г. Бишкек, ул. Горького, 3А
Тел.: 69-66-24, 0558 15-10-81
e-mail: kormed.kg@mail.ru

Тел.: 0701 40-45-21
(Наталья)

медицинский центр
Сава

1. УЗИ с доплером
2. Терапевт-пульмонолог (к.м.н.)
3. Невролог
4. Хирург
5. Иглотерапевт из Южной Кореи



Кыргызская Республика, г. Бишкек,
ул. Тыныстанова, 64 (пер. ул. Бокобаева)
тел.: 30 31 05, 30 3017

Членам ООК КР предоставляются СКИДКИ!



ЦЕНТР ДЕТСКОГО РАЗВИТИЯ ДЕТСКИЙ САД

**Почемучка лучше всех –
Почемучек ждет успех!!!**

Квалифицированные специалисты

Инновационные методики

Предметное обучение

Социальная адаптация

Музыка и хореография

ЛФК и образовательная кинезиология

Театрализованная деятельность

Экскурсии и мастер-классы

Кружки по интересам

5-ти разовое питание

г. Бишкек, ул. Суюмбаева, 14А,
Т.: 0312 90-20-07, 0551 38-18-46;
e-mail: pochemuchka.kg@mail.ru,
сайт: pochemuchka.312.kg

sadik_pochemuchka Детский сад «Почемучка»

Уважаемые читатели!

Общественное объединение корейцев КР совместно с опытными сотрудниками
юридической корпорации «Хо и Корпорейшн»
оказывают квалифицированную юридическую помощь.

Наш адрес: г. Бишкек, ул. Элебаева, 7, тел.: 90-60-25, 59-13-17, 54-83-73;
г. Ош, тел.: 0772 53-16-70

Газета поставлена на учет в Министерстве
образования и культуры Кыргызской
Республики.
Свидетельство о постановке на учет ГР
№ 002059 от 20.01.2006 г.
Главный редактор: Ли Валентина
Александровна
Реклама: 0(312) 53-36-29, 0(771) 71-70-40

© ООК КР
Отпечатано в типографии:
Фонд «Центра поддержки СМИ»
г. Бишкек, ул. Горького, 1Б
Периодичность: Два раза в месяц.
Заказ № 1358. Тираж 2000
Адрес: г. Бишкек, ул. Горького, 3А
Тел.: 53-36-29, 66-43-98.
e-mail: ilchi.kg@mail.ru

Газета «Ильчи» является обладателем
ежегодной газетной премии в номинации
«Лучшая национальная газета-2009»
в Кыргызской Республике

